C/2024/4429

10.7.2024

Avviż minn qabel ta' konċentrazzjoni

(Każ M.11599 — AUNDE GROUP / TB /TBKA)

Każ li jista' jiġi kkunsidrat għall-proċedura ssimplifikata

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(C/2024/4429)

1. Fit-3 ta' Lulju 2024, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' konċentrazzjoni proposta skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([1]).

Dan l-avviż jikkonċerna l-impriżi li ġejjin:

— AUNDE Achter & Ebels GmbH ("Aunde", il-Ġermanja), ikkontrollata minn Aunde Group SE,

— Toyota Boshoku Corporation ("TB", il-Ġappun),

— TB Kawashima Co., Ltd. ("TBKA", il-Ġappun), attwalment ikkontrollata minn TB.

Aunde u TB se jakkwistaw, fis-sens tal-Artikoli 3(1)(b) u 3(4) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, il-kontroll konġunt ta' TBKA.

Il-konċentrazzjoni titwettaq permezz ta' xiri ta' ishma u permezz ta' kuntratt ta' ġestjoni jew kwalunkwe mezz kuntrattwali ieħor.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriżi kkonċernati huma dawn li ġejjin:

— Aunde hija kumpanija Ġermaniża li tipproduċi taħt il-marki Aunde, Isringhausen u Fehrer, fost affarijiet oħra, ħjut, tessuti tekniċi u għata għas-sedili għall-OEMs tal-karozzi fl-Ewropa u madwar id-dinja,

— TB huwa manifattur ta' komponenti awtomobilistiċi Ġappuniżi, li jiffoka fuq is-sedili tal-karozzi tal-passiġġieri, is-sedili għat-trejns u għall-inġenji tal-ajru kif ukoll komponenti interni u esterni oħra tal-vetturi,

3. TBKA hija kumpanija Ġappuniża li tiffoka fuq l-iżvilupp, il-produzzjoni u l-provvista ta' diversi tipi ta' tessuti u drappijiet interni tal-karozzi b'mod partikolari fl-Asja u fil-Kontinent Amerikan.

4. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni tqis li t-tranżazzjoni notifikata tista' taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament dwar l-Għaqdiet. Madankollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

Skont l-Avviż tal-Kummissjoni dwar proċedura simplifikata għat-trattament ta' ċerti konċentrazzjonijiet skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ([2]), ta' min jinnota li dan il-każ jista' jiġi kkunsidrat għal trattament skont il-proċedura stipulata f'dan l-Avviż.

5. Il-Kummissjoni tistieden lil partijiet terzi interessati biex jibagħtulha l-kummenti li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

L-osservazzjonijiet iridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn 10 ijiem wara d-data ta' din il-pubblikazzjoni. Jenħtieġ li r-referenza li ġejja dejjem tiġi speċifikata:

M.11599 — AUNDE GROUP / TB / TBKA

L-osservazzjonijiet jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni permezz ta' email jew bil-posta. Uża d-dettalji ta' kuntatt ta' hawn taħt:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

([1]) ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-"Regolament dwar l-Għaqdiet").
([2]) ĠU C 160, 5.5.2023, p. 1.

Indirizz postali:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË